

「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的 土地的擁有人的人

- * Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明 Please insert a 「✔」at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「✔」號

| 750 1312 | |
|----------|--|
|----------|--|

Form No. S16-III 表格第 S16-III 號

| | 1 1 | |
|---------------------------------|-------------------------|----------------|
| For Official Use Only 請勿填寫此欄 | Application No. 申請編號 | A/SK-HH 184 |
| | Date Received 收到日期 | 2025 - 07- 0 3 |

17/6/2005 By Post

- The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.
 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市 規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at <u>http://www.tpb.gov.hk/</u>. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: <u>http://www.tpb.gov.hk/</u>),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓 電話: 2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線: 2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾輩路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1. Name of Applicant 申請人姓名/名稱

(☑Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 /□Company 公司 /□Organisation 機構)

劉磊東 LIU LEIDONG

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / ☑ Company 公司 / □ Organisation 機構)

現代規劃及建築顧問有限公司

| 3. | Application Site 申請地點 | |
|-----|---|---|
| (a) | Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及 地段號碼(如適用) | あ 新界西貢丈量約份214地段第5 ¹² 號A分段,512號餘段, 513號,514號A分段,514號餘段及515號 → <i>D D</i> |
| (b) | Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積 | ☑Site area 地盤面積179.81sq.m 平方米☑About 約 ☑Gross floor area 總樓面面積38.46sq.m 平方米☑About 約 |
| (c) | Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有) | sq.m 平方米 🛛 About 約 |

Parts 1, 2 and 3 第1、第2及第3部分

| (d) | statı | ne and number of the ntory plan(s) 初法定圖則的名稱及編 | | 白沙灣分區計劃大 | 、綱圖核准圖編號S/S | K-HH/8 |
|-----|---|---|---|---|--|--|
| (e) | e) Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶 | | | 鄉村式發展 | | |
| (f) | 空置 (f) Current use(s) 現時用途 (If there are any Government, institution or community facilities, please in plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,並註明用途及總 | | | | | |
| 4. | "Cı | Irrent Land Owne | r" of A | oplication Site 申請 | | 也擁有人」 |
| The | applic | | | | | |
| | is the | sole "current land own | ner" ^{#&} (pl 人」 ^{#&} (訂 | ease proceed to Part 6 and 繼續填寫第 6 部分,並 | attach documentary proof 夾附業權證明文件)。 | of ownership). |
| | is on 是其 | e of the "current land ov 中一名「現行土地擁有 | wners" ^{# &} 有人」 ^{#&} | (please attach documenta: (請夾附業權證明文件)。 | ry proof of ownership). | |
| |] is not a "current land owner" [#] . 並不是「現行土地擁有人」 [#] 。 | | | | | |
| | The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6). 申請地點完全位於政府土地上(請繼續填寫第6部分)。 | | | | | |
| | | | | | | |
| 5. | . Statement on Owner's Consent/Notification 就土地擁有人的同意/通知土地擁有人的陳述 | | | | | |
| (a) | (a) According to the record(s) of the Land Registry as at | | | | | |
| (b) | The | applicant 申請人 – | | | | |
| | | | of | "current land own | >r(c)))# | |
| | | ., | | current land own 現行土地擁有人」 [#] 的同 | ., | |
| | | | | | | |
| | | Details of consent of ' | "current l | and owner(s)" [#] obtained | 取得「現行土地擁有人」 | 」"同意的詳情 |
| | | Land Owner(s) ⁻ 「 現行 - 地 擁有 Re | gistry wh | address of premises as show ere consent(s) has/have bee 冊處記錄已獲得同意的地 | n obtained | Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年) |
| I. | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |

(Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足,請另頁說明)

| [| | | "current land owner(s)" [#] 名「現行土地擁有人」 [#] 。 | | |
|------|---------------------------|--|---|----------------------------|--|
| | [] | Details of the "cu | rent land owner(s)" [#] notified 已獲通 | | 的詳細資料 |
| | [] | No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁 有人」數目 | Lot number/address of premises as she Land Registry where notification(s) ha 根據土地註冊處記錄已發出通知的如 | s/have been given | Date of notification given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年) |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | (P | lease use separate s | neets if the space of any box above is insuffi | cient. 如上列任何方格的名 | 2間不足,請另頁說明) |
| C | | • | e steps to obtain consent of or give notif 取得土地擁有人的同意或向該人發給 | ••• | |
| | <u>R</u> | easonable Steps to | Obtain Consent of Owner(s) 取得土: | 地擁有人的同意所採取的 | 的合理步骤 |
| | | | r consent to the "current land owner(s)" (日/月/年)向每一名「現行土 | | |
| | R | easonable Steps to | Give Notification to Owner(s) 向土均 | 也擁有人發出通知所採用 | <u>双的合理步驟</u> |
| | | | ces in local newspapers on (日/月/年)在指定報章就申請 | | YY) [≜] |
| | | | n a prominent position on or near applic (DD/MM/YYYY) ^{&} | cation site/premises on | |
| | | 於 | (日/月/年)在申請地點/申請 | 了處所或附近的顯明位置 | 貼出關於該申請的通知。 |
| | | | elevant owners' corporation(s)/owners' | | committee(s)/management |
| | | | al committee on (日/月/年)把通知寄往相關: | | 合命/万时禾昌命武竺田 |
| | | が | | 小来工业来本图/来工务 | "貝曾/立助安貝曾以官庄 |
| | <u>0</u> | thers 其他 | | | |
| | |] others (please 其他(請指明 | | | |
| | | . <u> </u> | | | |
| | | | | | |
| | | | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | | |
| | | | | | |
| I | May in nform pplica | sert more than one ation should be protected by the second strain of the second strain of the second strain of the second strain of the second strain | $\lceil \checkmark \rfloor$. ovided on the basis of each and every lot | (if applicable) and premis | ses (if any) in respect of the |
| 註: 7 | 可在多 | 於一個方格內加 | | | |

-

| 6. Type(s) of Applicatio | n 申請類別 | | | | |
|---|---|--|--|--|--|
| (A) Temporary Use/Develo | pment of Land and/or Bui | ilding Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or | | | |
| Regulated Areas | • | | | | |
| 位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展 | | | | | |
| (For Renewal of Permiss | (For Renewal of Permission for Temporary Use or Development in Rural Areas or Regulated Areas, please | | | | |
| proceed to Part (B)) | | | | | |
| (如屬位於鄉郊地區或受制 | 見管地區臨時用途/發展的規劃語 | 杵可續期, 誘填寫(B)部分) | | | |
| | | | | | |
| | 臨時康體文娛場所(休閒農 | 莊)之規劃許可申請為期三年 | | | |
| (a) Proposed use(s)/development | | | | | |
| 擬議用途/發展 | | | | | |
| | | | | | |
| | (Please illustrate the details of the | proposal on a layout plan) (請用平面圖說明擬議詳情) | | | |
| (b) Effective period of | M year(s) 年 | 3 | | | |
| permission applied for 申請的許可有效期 | □ month(s) 個月 | | | | |
| | | | | | |
| (c) <u>Development Schedule 發展</u> | | 1/1 35 | | | |
| Proposed uncovered land area | a擬議露天土地面積 | | | | |
| Proposed covered land area # | 疑議有上蓋土地面積 | | | | |
| Proposed number of building | s/structures 擬議建築物/構築物 | 物數目3 | | | |
| Proposed domestic floor area | 擬議住用樓面面積 | N/A | | | |
| - | | | | | |
| 29.46 | | | | | |
| Proposed gross noor area 婉祿總密接由由損 | | | | | |
| | _ | res (if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不同樓層 | | | |
| 的擬議用途 (如適用) (Please use separate sheets if the space below is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明) | | | | | |
| 構建物A 進陽簷蓬(10.73平方米)(2.6米一層高); | | | | | |
| 構建物B. 農作物及工具儲存室及員工休息室(13.865平方米)(2.6米一層高); | | | | | |
| 構建物C. 接待處/辦公室及洗手間(13.865平方米)(2.6米一層高): | | | | | |
| | | | | | |
| Proposed number of car parking | spaces by types 不同種類停車(| 立的擬議數目 | | | |
| Private Car Parking Spaces 私家 | 王事中位 | | | | |
| Motorcycle Parking Spaces 電單 | 軍車位 | | | | |
| Light Goods Vehicle Parking Spa | aces 輕型貨車泊車位 | | | | |
| Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位 | | | | | |
| Heavy Goods Vehicle Parking Sp | Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 | | | | |
| Others (Please Specify) 其他(語 | Others (Please Specify) 其他 (請列明) | | | | |
| | | | | | |
| Proposed number of loading/unk | oading spaces 上落客貨車位的挑 | 疑議數目 | | | |
| Taxi Spaces 的土車位 | | | | | |
| Coach Spaces 旅遊巴車位 | | | | | |
| Light Goods Vehicle Spaces 輕 | 型貨車車位 | | | | |
| Medium Goods Vehicle Spaces | 中型貨車車位 | | | | |
| Heavy Goods Vehicle Spaces 重 | 型貨車車位 | | | | |
| Others (Please Specify) 其他 (詞 | 青列明) | | | | |
| | | | | | |

Г

| Proposed operating hours 擬議營運時間 營業時間為星期一至星期六早上9時至下午6時,公眾假期及星期日休息。 | | | | |
|--|---|--|--|--|
| | | | | |
| (d) | Any vehicular acce the site/subject build 是否有車路通往地 有關建築物? | ess to ing? 2盤/ | As 是 There is an existing access. (please indicate the street name, where appropriate) 有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用)) 南國路經小路進入 □ There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify the width) 有一條擬議車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度) ● 否 | |
| (e) | Impacts of Developm | nent Propos | al 擬議發展計劃的影響 | |
| | (If necessary, please | use separate for not pro | e sheets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or give oviding such measures. 如需要的話,請另頁註明可盡量減少可能出現不良影響的 | |
| (i) | Doesthedevelopmentproposalinvolvealterationofexisting building?擬議發展計劃是否包括現有建築物的改動? | Yes 是 No 否 | □ Please provide details 請提供詳情 | |
| (11) | Deers | Yes 是 | (Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream diversion, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) (請用地盤平面圖顯示有關土地/池塘界線,以及河道改道、填塘、填土及/或挖土的細節及/或範圍) Diversion of stream 河道改道 | |
| (ii) | Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉 及右列的工程? | No 否 | □ Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積 | |
| (iii) | Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會 否造成不良影 響? | On traffic On water of On draina On slopes Affected b Landscape Tree Fellin Visual Im | supply 對供水Yes 會□No 不會 ☑ge 對排水Yes 會□No 不會 ☑ | |

| Please state measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, diameter at breast height and species of the affected trees (if possible) 請註明盡量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹幹直徑及品種(倘可) |
|---|
| |
| |
| |
| |

Г

| · · | Temporary Use or Development in Rural Areas or Regulated Areas 區臨時用途/發展的許可 續期 |
|---|---|
| (a) Application number to which the permission relates 與許可有關的申請編號 | A/ |
| (b) Date of approval 獲批給許可的日期 | (DD 日/MM 月/YYYY 年) |
| (c) Date of expiry 許可屆滿日期 | (DD 日/MM 月/YYYY 年) |
| (d) Approved use/development 已批給許可的用途/發展 | |
| (e) Approval conditions 附帶條件 | □ The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件 □ Applicant has complied with all the approval conditions 申請人已履行全部附帶條件 □ Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申請人仍未履行下列附帶條件: □ Reason(s) for non-compliance: 仍未履行的原因: □ (Please use separate sheets if the space above is insufficient) (如以上空間不足,請另頁說明) |
| (f) Renewal period sought 要求的續期期間 | □ year(s) 年 |

7. Justifications 理由

The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明)。

| 見附件 |
|-----|
| , |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |

<u>Part 7 第7部分</u>

| I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief. 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及所信,均屬真實無誤。 |
|---|
| I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in this application and/or to upload such materials to the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge at the Board's discretion. 本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。 |
| Signature 簽署 □ Applicant 申請人 / ☑ Authorised Agent 獲授權代理人 |
| Leo Wong Planning Consultant |
| Name in Block LettersPosition (if applicable)姓名(請以正楷填寫)職位 (如適用) |
| Professional Qualification(s) 專業資格 HKIP 香港規劃師學會 / □ HKIA 香港建築師學會 / HKIS 香港測量師學會 / □ HKIE 香港工程師學會 / HKILA 香港國境師學會 / □ HKIUD 香港城市設計學會 RPP 註冊 東京美術師 Others 其代 |
| on behalf of 代表 現代規劃及建築顧問有限公司 |
| ☑ Company 公司 / □ Organisation Name and Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用) |
| Date 日期 1 2-06-2025 |

<u>Remark 備註</u>

The materials submitted in this application and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請 資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

<u>Warning 警告</u>

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情況下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

Statement on Personal Data 個人資料的聲明

1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:

委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規 劃委員會規劃指引的規定作以下用途:

- (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and
 - 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公衆查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及
- (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above. 由語人許這些由語提供的個人答約, 或亦命向其他人士擁了, 以作上述第10提及的問題。

申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第1段提及的用途。

 An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料, 應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

| Gist of Applica | ation 申請摘要 |
|---|---|
| consultees, uploaded available at the Plan (請 <u>盡量</u> 以英文及中 | ails in both English and Chinese <u>as far as possible</u> . This part will be circulated to relevant I to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and ning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.) 文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及 劃資料查詢處供一般參閱。) |
| Application No. 申請编號 | (For Official Use Only) (請勿填寫此欄) |
| Location/address 位置/地址 | 新界西貢丈量約份214地段第512號A分段,512號餘段,513號,514號A分段, 514號餘段及515號 |
| Site area 地盤面積 | 179.81 sq. m 平方米 ☑ About 約 |
| | (includes Government land of 包括政府土地 / sq. m 平方米 口 About 約) |
| Plan 圖則 | 白沙灣分區計劃大綱圖核准圖編號S/SK-HH/8 |
| Zoning 地帶 | 鄉村式發展 |
| Type of Application 申請類別 | ☑ Temporary Use/Development in Rural Areas or Regulated Areas for a Period of 位於鄉郊地區或受規管地區的臨時用途/發展為期 |
| | ☑ Year(s) 年 <u>3</u> □ Month(s) 月 |
| | Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural Areas or Regulated Areas for a Period of 位於鄉郊地區或受規管地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期 |
| | □ Year(s) 年 □ Month(s) 月 |
| Applied use/ development 申請用途/發展 | 臨時康體文娛場所(休閒農莊)之規劃許可申請為期三年 |
| | |

| (i) | Gross floor area | | sq.1 | n 平方米 | Plot Ratio 地積比率 | | | |
|-------|--|--|---|--|-----------------|---------------------------------------|--|--|
| | and/or plot ratio 總樓面面積及/或 地積比率 | Domestic 住用 | N/A | □ About 約 □ Not more than 不多於 | | □About 約 □Not more than 不多於 | | |
| | | Non-domestic 非住用 | 38.46 | ☑ About 約 □ Not more than 不多於 | 0.213 | ☑About 約 □Not more than 不多於 | | |
| (ii) | No. of blocks 幢數 | Domestic 住用 | N/A | | | | | |
| | | Non-domestic 非住用 | 3 | | | | | |
| (iii) | Building height/No. of storeys 建築物高度/層數 | Domestic 住用 | N/A | | □ (Not | m 米 more than 不多於) | | |
| | | | N/A | Storeys(s) ·層 口 (Not more than 不多於) | | | | |
| | | Non-domestic 非住用 | 2.6 | m 米 ☑ (Not more than 不多於) | | | | |
| | | | 1. | | 🗋 (Not : | Storeys(s) 層 □ (Not more than 不多於) | | |
| (iv) | Site coverage 上蓋面積 | | 21.3 | | % | . 🗹 About 約 | | |
| (v) | No. of parking spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨 車位數目 | Medium Goods Ve Heavy Goods Ve Others (Please Sp | ng Spaces 私領 ng Spaces 電 icle Parking Sp /ehicle Parking Sp /ehicle Parking Sp ecify) 其他 (一 回 信 loading/unloa 停車處總數 二車位 远巴車位 icle Spaces 輕 /ehicle Spaces 重 | 家車車位 單車車位 paces 輕型貨車泊車 g Spaces 中型貨車泊 請列明) ading bays/lay-bys | 車位 | | | |

-

.

| Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件 | | | | | | | | |
|---|--------------------------|----------------------|--|--|--|--|--|--|
| | <u>Chinese</u> 中文 | <u>English</u> 英文 | | | | | | |
| Plans and Drawings 圖則及繪圖 | , | | | | | | | |
| Master layout plan(s)/Layout plan(s)總綱發展藍圖/布局設計圖 | \mathbf{M} | | | | | | | |
| Block plan(s) 樓宇位置圖 | | | | | | | | |
| Floor plan(s) 樓宇平面圖 | | | | | | | | |
| Sectional plan(s) 截視圖 | | | | | | | | |
| Elevation(s) 立視圖 | | | | | | | | |
| Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片 | | | | | | | | |
| Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖 | | | | | | | | |
| Others (please specify) 其他(請註明) | Ц́И | | | | | | | |
| Location Plan, IS layout Plan | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| Reports 報告書 | _ | _ | | | | | | |
| Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據 | | <u>Ц</u> | | | | | | |
| Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) | | | | | | | | |
| 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) | - | - | | | | | | |
| Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 | | | | | | | | |
| Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 | | | | | | | | |
| Visual impact assessment 視覺影響評估 Landscape impact assessment 景觀影響評估 | | | | | | | | |
| Tree Survey 樹木調查 | | | | | | | | |
| Geotechnical impact assessment 土力影響評估 | | | | | | | | |
| Drainage impact assessment 排水影響評估 | | | | | | | | |
| Sewerage impact assessment 排污影響評估 | | | | | | | | |
| Risk Assessment 風險評估 | | | | | | | | |
| Others (please specify) 其他(請註明) | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| Note: May insert more than one「✔」. 註:可在多於一個方格內加上「✔」號 | | | | | | | | |

- Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.
- 註: 上述申請摘要的資料是由申請入提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員 會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。

.